URSCHRIFT – ORIGINALE

GEMEINDE SEXTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI SESTO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES Nr. 487 VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND:

Personal: Bedienstete/r Matrikelnummer 238 - Ernennung als Leiter/in der Organisationseinheit "Lizenzamt" mit Wirkung ab 01.11.2026

OGGETTO:

Personale: dipendente comunale numero di matricola 238 - nomina quale responsabile dell'unitá organizzativa "Ufficio licenze" con decorrenza dal 01/11/2026

Sitzung vom	Seduta del	Uhr – Ore
	11.11.2026	08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
INNERKOFLER ALFRED	Gemeindereferent - Assessore			
PFEIFHOFER ELISABETH	Gemeindereferentin - Assessora			
SCHUSTER KARIN	Gemeindereferentin - Assessora			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

[X] unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 67 vom 26.03.2025, mit welchem die/der Bedienstete Matrikelnummer 238 als Verwaltungsassistent/in mit Wirkung 01.04.2025 mittels unbefristeten Vertrag in Vollzeit aufgenommen worden ist;

FESTGESTELLT, dass gemäß Art. 57, Absatz 1 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 den Bediensteten, welchen die Verantwortung über eine Organisationseinheit bzw. Struktur übertragen wird, für die damit verbundenen Aufgaben eine Zulage von mindestens 10% und höchstens 15% des Grundgehaltes der jeweiligen Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe zuerkannt werden kann, falls die Organisationseinheit bis zu zwei Mitarbeiter umfasst bzw. von 10% bis zu 25%, falls die Organisationseinheit mehr als zwei Mitarbeiter umfasst;

ALS NOTWENDIG ERACHTET, der/dem Bediensteten Matrikelnummer 238 die Aufgaben als Leiter/in der Organisationseinheit „Lizenzamt“ zu übertragen und den Prozentsatz unter Berücksichtigung der Verantwortung, der Komplexität und des Umfanges der Aufgaben wie folgt festzusetzen:

- Zulage Leiter/in der Organisationseinheit „Lizenzamt“: 15%

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

NACH EINSICHTNAHME in den geltenden bereichsübergreifenden Kollektivvertrag;

NACH EINSICHTNAHME in das geltende Bereichsabkommen für die Gemeindebediensteten;

NACH ANHÖREN der Gemeindesekretärin;

NACH erfolgter Beratung;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 67 del 26/03/2025, con la quale la/il dipendente comunale numero di matricola 238 è stata/o assunta/o quale assistente amministrativa/o con decorrenza 01/04/2025 a tempo indeterminato a tempo pieno;

ACCERTATO che, secondo l'art. 57, comma 1 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015, ai dipendenti, ai quali viene attribuita la responsabilità per un’unità organizzativa rispettivamente struttura, può essere riconosciuta per le funzioni connesse un’indennità nella misura minima del 10% e massima del 15% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della qualifica di appartenenza, qualora l’unità organizzativa fosse composta da non più di due collaboratori rispettivamente nella misura dal 10% fino al 25%, qualora l’unità organizzativa fosse composta da più di due collaboratori;

RITENUTO OPPORTUNO, assegnare al/la dipendente comunale numero di matricola 238 i compiti di responsabile dell’unità organizzativa “Ufficio licenze” e di fissare la percentuale dell’indennità, considerate la responsabilità, la complessità e l’entità delle mansioni quanto segue:

- indennità responsabile unità organizzativa “Ufficio licenze”: 15%

VISTO il vigente regolamento organico del personale comunale;

VISTO il contratto collettivo intercompartimentale in vigore;

VISTO l’accordo di comparto per il personale comunale in vigore;

SENTITA la segretaria comunale;

ESAURITA la discussione;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2

03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

VPO9sd9MiQ3jN2VCPOfpN1KwjGcRFpXCSGeRirk8VU4=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

EuLGRavXzjA3c9wgHa5gWngowyS5Jqq2vPitJQDzxZc=

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

VISTO il documento unico di programmazione;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag;

VISTO il bilancio di previsione;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages und des entsprechenden Berichtes;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio e della relativa relazione previsionale e programmatica;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung dieser Gemeinde;

VISTO lo Statuto di questo Comune;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

B E S C H L I E ß T D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

1) die/den Bedienstete/n Matrikelnummer 238 mit Wirkung 01.11.2026 als Leiter/in der Organisationseinheit „Lizenzamt“ zu ernennen und der/demselben eine Zulage in Höhe von 15% zu gewähren und zu entrichten;

2) die aus diesem Beschluss sich ergebende Ausgabe zu verpflichten und folgenden Ausgabenkapiteln der Mission/Programm 0104 anzulasten:

   Kap. 1.01.010100 Geldvergütungen

   Kap. 1.01.020100 Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft

   Kap. 1.02.010100 Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)

L A G I U N T A C O M U N A L E D E L I B E R A

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1) di nominare la/il dipendente comunale numero di matricola 238, con decorrenza 01/11/2026, quale responsabile dell’unità organizzativa “Ufficio licenze” e di riconoscere e versare alla/o stesso un’indennità nella misura del 15%;

2) di impegnare la spesa derivante dalla presente delibera e di imputarla come segue ai seguenti capitoli di spesa della missione/programma 0104:

   cap. 1.01.010100 retribuzione in denaro

   cap. 1.01.020100 Contributi sociali effettivi a carico dell'ente

   cap. 1.02.010100 Imposta regionale

sulle attività produttive (IRAP)

3) im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit der Veröffentlichung an der Amtstafel, den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

3) di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente alla pubblicazione all'albo pretorio, ai capigruppo consiliari;

4) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren;

4) che l’originale del presente documento viene conservato negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell’art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.;

b e s c h l i eß t

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Gewährung der Zulage ab 01.11.2026 zeitgerecht verwirklicht werden kann.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, che la concessione dell’indennità può essere effettuata con decorrenza 01/11/2026.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende
Il Presidente

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittelbelehrung:

Diese Maßnahme kann vor dem ordentlichen Gericht in seiner Funktion als Arbeitsgericht angefochten werden. Es besteht die Möglichkeit eines vorherigen Schlichtungsversuches auf freiwilliger Basis. Der Schlichtungsantrag kann bei der Schlichtungskommission der Abteilung Arbeit oder – laut Art. 23 des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6, - bei jener der Abteilung Personal eingebracht werden.

Rimedio giurisdizionale:

Il presente provvedimento può essere impugnato dinanzi al giudice ordinario nella sua funzione di giudice del lavoro, ferma restando la facoltà di un precedente tentativo di conciliazione. La richiesta di conciliazione può essere inoltrata presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Lavoro oppure, ai sensi dell'articolo 23 della legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Personale.